

SESSION RÉGULIÈRE DU 01 AOÛT 2006

Procès-verbal de la session régulière du conseil municipal de Sainte-Croix, M.R.C. de Lotbinière, tenue mardi le premier jour du mois d'août en l'an deux mille six, au lieu habituel des sessions dudit conseil, à 20 : 00 heures.

Présents : **LE MAIRE :**
Monsieur Jacques Gauthier

LES CONSEILLERS :
Michel Routhier
Michel Cameron
Gratien Tardif

Absents : Berchmans Dancause
Jean-Pierre Ducruc
Jean Lafleur

Tous membres du conseil et formant quorum.

Directeur général : Monsieur Bertrand Fréchette

Présence de 06 citoyens.

ORDRE DU JOUR

Prière – Ouverture

- 1) Adoption de l'ordre du jour
- 2) Procès-verbal - Session régulière du 04 juillet 2006
- 3) Municipalité de Sainte-Croix
 - Comptes à payer
 - Bail - Sous-location des lots 142-P, 145-P et ancien chemin (cassee-croûte saisonnier)
- 4) Loisirs et culture
 - Projet centre des loisirs
 - Mandat d'architecture (préliminaire) – Soumission(s)
- 5) Centre culturel et sportif de Sainte-Croix de Lotbinière inc.
 - Comptes à payer
 - Soumission(s) - Remplacement batterie surfaceuse
- 6) Urbanisme
 - Rapport du comité consultatif d'urbanisme (19/07/06)
 - Dépôt

 - Demande de modification au Règlement de zonage numéro 355-2005
 - Dossier de Menuiserie Claude Laroche inc., lot 380-P, zone 86-A
- 7) Voirie
 - Lignage des chemins et rangs
 - Soumission(s)

 - Fauchage des chemins et rangs
 - Acceptation des travaux et paiement

 - Rapiécage mécanique des chemins et rangs
 - Décompte progressif n° 2 (final)

 - Projet de développement résidentiel, commercial et industriel numéro 501674 (rues Laurier, Leclerc, Desrochers et Bouffard)
 - Réseau d'éclairage public rue Leclerc

 - Avis de motion
 - Modification au règlement numéro 333-2004 (circulation, stationnement)
- 8) Hygiène du milieu
 - Usine de traitement de l'eau potable à Saint-Édouard

SESSION RÉGULIÈRE DU 01 AOÛT 2006

Recherche en eau souterraine

- Honoraires professionnels n° 11 (Arrakis)
- Essai de pompage n° 1 (Puits du Québec inc.)

Réfection de l'émissaire sanitaire de la falaise (nouvelle conduite)

- Honoraires professionnels n° 2 (ingénieur)

Travaux de stabilisation de l'émissaire sanitaire dans la falaise (ancienne conduite)

- Honoraires professionnels n° 2 – Inspec-Sol inc.

Plan d'intervention en infrastructures municipales

- Honoraires professionnels n° 1 (SNC Lavalin inc.)

9) Comité Familles de Sainte-Croix

- Dépôt du rapport du 24/05/2006

10) Varia

Période de questions

Levée de l'assemblée

186-2006

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par Michel Cameron, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement d'adopter l'ordre du jour tel que proposé.

187-2006

PROCÈS-VERBAL - SESSION RÉGULIÈRE DU 04 JUILLET 2006

Il est proposé par Michel Cameron, appuyé par Michel Routhier, et résolu unanimement d'adopter le procès-verbal de la session régulière de la municipalité de Sainte-Croix du 04 juillet 2006, tel que transcrit au livre du procès-verbal des délibérations.

MUNICIPALITÉ DE SAINTE-CROIX

188-2006

COMPTES À PAYER

Il est proposé par Michel Cameron, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement de ratifier les comptes payés et d'autoriser le paiement des comptes suivants :

MUNICIPALITÉ

SALAIRES DE JUILLET 2006 – RATIFICATION

SALAIRES BRUTS DU 25 JUIN 2006 AU 22 JUILLET 2006	ADMINISTRATION GÉNÉRALE	5 562,90
	ADMINISTRATION	2 741,43
	BRIGADIÈRES	98,11
	HOMME DE MAINT. (VOIRIE)	2 697,58
	INSPECTEUR MUNICIPAL	6 651,75
	HOMME DE MAINT. (RÉSEAU)	4 747,95
	URBANISME	48,82
	CONCIERGE	2 342,09
	TERRAIN DE JEUX	651,07
	MAINT. T/JEUX	802,48
	SALAIRES BIBLIOTHÈQUE	932,69
	AVANTAGES SOCIAUX	4 355,18
	SOUS-TOTAL	31 632,05

COMPTES PAYÉS DE JUILLET 2006 – RATIFICATION

FOURNISSEURS	DESCRIPTION DU COMPTE	MONTANT
ACCENT QUÉBEC	TABLES PLIANTES (5) C/COMM.	801,72
ARRAKIS CONSULTANTS INC.	ÉTUDE HYDROGÉOLOGIQUE U/EAU	7 040,73
BANQUE NATIONALE DU CANADA	RENFLOUEMENT SALAIRES JUILLET	20 000,00
BELL MOBILITÉ	PAGETTES INCENDIE	163,24

SESSION RÉGULIÈRE DU 01 AOÛT 2006

BÉTON MIROC RIVE-NORD INC.	PIERRE DE RIVIÈRE P. J-G FOURNIER	3 513,79
BIOLAB DIVISION THETFORD	ANALYSE D'EAU	275,72
BLOUIN AUTO INC.	CHANGER PNEUS KUBOTA VOIRIE ENT. & RÉP. GMC INCENDIE	228,33 1 169,19
BODYCOTE ESSAIS DE MATÉ- RIAUX CANADA INC.	PRODUITS CHIMIQUES U/EAU PRODUITS CHIMIQUES U/EAU	192,09 768,37
BUROCOM	POUDRE PHOTOCOPIEUR & IMPRIMANTES	296,75
CAMPUS NOTRE-DAME-DE-FOY	PROG. POMPIER # 1 (5 POMPIERS)	3 055,63
CIBA SPECIALTY CHEMICALS CANADA INC.	POLYMÈRE USINE D'EAU	778,15
DANNY THÉRIAULT	ESSENCE INCENDIE ESSENCE INCENDIE ESSENCE INCENDIE ESSENCE INCENDIE ESSENCE INCENDIE ESSENCE INCENDIE CRÉDIT (FACTURE PAYÉE EN DOUBLE)	50,00 121,00 72,53 67,01 114,01 10,01 -19,00
DISTRIBUTIONS MICHEL FILLION	ÉCUSSENS D'ÉPAULE POMPIER ÉCUSSENS D'ÉPAULE POMPIER	1 100,79 36,24
DRAINAMAR INC.	VIDER BASSIN DE SAUMURE U/EAU	739,15
EMCO CORPORATION	PIÈCES POUR BRANCHEMENT (CHANTAL SAMSON) facturé au demandeur BRANCHEMENT AU RÉSEAU (CHANTAL SAMSON) facturé au demandeur PIÈCES POUR BRANCHEMENT (SAMUEL LEMAY) facturé au demandeur	165,00 132,91 296,98
ENVIROFLEX	VIDER GROS RÉSERVOIR USINE D'EAU, STATION POM- PAGE, DÉGRILLEUR & RÉSEAU D'AQUEDUC	4 742,00
GHISLAIN CASTONGUAY EXCA- VATION DRAINAGE-LASER	RÉP. RUE DU BATEAU VOIRIE	655,30
FILTRUM CONSTRUCTION	VÉRIFIER POMPE SAUMURE USINE D'EAU	341,06
GREAT WEST COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE	ASS.COLLECTIVE JUILLET	1 357,74
GRUPE CASTONGUAY INC.	RACC. DE FLOTTE USINE D'EAU ENT. RÉSEAU ÉCLAIRAGE PUBLIC PROJECTEUR CHALET LOISIRS	66,71 658,95 415,30
HYDRO-QUÉBEC	U/EAU POTABLE ST-ÉDOUARD ÉCLAIRAGE RURAL ÉCLAIRAGE URBAIN CENTRE COMM. STATION POMPAGE STE-CROIX GARAGE MUNICIPAL	2 027,79 114,08 840,79 675,21 1 488,05 83,56
JOHN MEUNIER INC.	PRODUITS CHIMIQUES U/EAU	581,06
LEMAY SAMUEL	REMB. DÉPÔT DE GARANTIE BRANCH.	100,00
LES ENTREPRISES CROLIN INC.	CRÉDIT TPS-TVQ (CONTRAT PELOUSE 2 ^{ÈME} VERS.)	-21,25
LES EXCAVATIONS SAINTE- CROIX INC.	RÉFECTION ÉMISSAIRE FALAISE	18 601,88
LES SERRES R. BERGERON INC.	FLEURS (COMITÉ EMBELLISSEMENT)	95,47
LIBRAIRIE RENAUD-BRAY	ACHATS BIBLIOTHÈQUE ACHATS BIBLIOTHÈQUE ACHATS BIBLIOTHÈQUE	58,75 95,90 34,19
MÉDIC	MANUELS & TROUSSES GADIENS AV. (COMITÉ FAMILLE)	292,91
MINISTÈRE DU REVENU DU QUÉBEC	REMISE JUIN	9 252,31

SESSION RÉGULIÈRE DU 01 AOÛT 2006

MUNICIPALITÉ DE LOTBINIÈRE	SALAIRE URBANISME	3 562,07
MUNICIPALITÉ DE ST-ÉDOUARD	SERVICE D'ENTRAIDE FEU QUINC. LAURIER-STATION (déjà facturé à Laurier)	264,00
PAVAGE LAGACÉ & FRÈRES	EXCAVATION & RAPIÉÇAGE DES RANGS 2 EST, 3 EST, 4 OUEST & UNE PARTIE RANG ST-CHARLES & RUE DU BATEAU	23 905,24
PG MENSYS SYSTÈMES D'INFORMATION	PRÉPARATION & CONFIGURATION (ÉQUIP. INF. BACK-UP)	3 468,00
POSTES CANADA	TRANSPORT ÉQUIP. SECRÉTARIAT	143,78
	AVIS MUNICIPAL # 56	113,75
	PORTES OUVERTES INCENDIE JUIN	113,75
	PUBLICITÉ FÊTE NATIONALE	113,75
QUINC. MAURICE HAMEL & FILS INC.	PIÈCES & ACCESSOIRES VOIRIE	117,88
	LAMES SCIE VOIRIE	13,50
	DRAIN & MANCHON VOIRIE	12,60
	PIÈCES & ACCESSOIRES VOIRIE	42,55
	PIÈCES & ACCESSOIRES VOIRIE	27,90
	PIÈCES & ACCESSOIRES LOISIRS	54,40
	PEINTURE & BOIS TRAITÉ LOISIRS	1 546,85
	RETOUR BOIS TRAITÉ LOISIRS	-720,64
	PIÈCES & ACCESSOIRES INCENDIE	103,79
	PEINTURE & PINCEAU INCENDIE	41,86
	PIÈCES & ACCESSOIRES INCENDIE	96,49
RAY-CAR	PIERRE CONCASSÉE VOIRIE	634,34
RAYFLEX-PHOTO INC.	PHOTOS AÉRIENNES MUNICIPALITÉ	1 630,00
	TRANSPORT	16,10
RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA	REMISE JUIN	5 121,18
RÉCUPÉRATION GAUDREAU INC.	SERVICE DÉCHETS JUIN LOISIRS	147,35
	SERVICE RÉSIDENTIEL JUILLET	8 339,82
RICHER BOULET INC.	GAZON PONCEAU RTE PTE-PLATON	41,71
SIFTO CANADA CORP.	SEL ADOUCISSEUR USINE D'EAU	2 857,04
	SEL ADOUCISSEUR USINE D'EAU	3 269,51
SOUDURE STE-CROIX ENR.	RÉP. POTEAUX BALANÇOIRES	247,30
	LOISIRS	
	RÉP. PETITE REMORQUE VOIRIE	542,11
	RÉP. REMORQUE (DOMPEUR) VOIRIE	406,89
SUPERMARCHÉ STE-CROIX	PRODUITS D'ENTRETIEN C/COMM.	18,78
SYNDICAT DES EMPLOYÉS MUN.	REMISE JUIN	304,46
SYSTÈMES DE SÉCURITÉ CONCEPT	RACC. CENTRALE (3 MOIS)	
	HÔTEL DE VILLE	55,22
	INCENDIE	55,21
	USINE D'EAU	55,21
	GARAGE MUNICIPAL	55,21
	STATION POMPAGE SAINTE-CROIX	55,21
	DÉGRILLEUR	55,21
TÉLUS COMMUNICATIONS INC.	STATION POMPAGE SAINTE-CROIX	57,66
	HÔTEL DE VILLE	750,86
TÉLUS MOBILITÉ	CELLULAIRES USINE DE FILTRATION & STÉPHANE MILOT	16,74
	CELLULAIRES VOIRIE, MAIRE & CONCIERGE	215,13
ULTRAMAR (BNC)	ESSENCE DAKOTA VOIRIE	65,20
	ESSENCE CAMION DE LOC. VOIRIE	20,00
	ESSENCE CAMION DE LOC. VOIRIE	10,00
	ESSENCE GMC VOIRIE	74,50
	ESCOMPTE ULTRAMAR	-7,09
INSTITUTION(S) FINANCIÈRE(S)	FRAIS DE FINANCEMENT	5 759,00
	SOUS-TOTAL	147 619,48

COMPTES À PAYER DE JUILLET 2006

FOURNISSEURS	DESCRIPTION DU COMPTE	MONTANT
ASCENSEURS THYSSENKRUPP	ENT. TRIMESTRIEL (AOÛT SEPT. OCT.)	632,42

SESSION RÉGULIÈRE DU 01 AOÛT 2006

BUREAU DE LA PUBLICITÉ DES DROITS DE LOTBINIÈRE	AVIS MUTATION JUIN	51,00
DISTRIBUTION A.B.R.	MARQUEURS POUR CHAUSSÉE VOIRIE	68,23
EMCO CORPORATION	PIÈCES DE REMPL. RÉSEAU AQUE-DUC	780,45
EXCAVATION RÉJEAN LEMAY INC.	CRÉDIT TPS-TVQ (CONTRAT DÉNEIG. 6 ^{ÈME} VERS.)	-86,36
	ENT. RÉSEAU D'ÉGOUT & DÉPÔT MUNICIPAL	232,46
	RÉP. PUISARD RUE LAFLAMME	271,20
	ENT. & RÉP. CÔTE DU BATEAU & CÔTE À MOGÈNE	348,69
EXCAVATION SIMON LEMAY	BRIS AQUE-DUC COIN HAMEL	196,12
	TERRE (RÉSERVE) VOIRIE	126,53
	RAMASSAGE D'ASPHALTE VOIRIE & TERRE LOISIRS	607,91
	ENT. & RÉP. RUE DU BATEAU	972,54
	ENT. & RÉP. RUE DU BATEAU	481,39
	ENT. & RÉP. POINTE-PLATON	1 264,12
FERME FRANC-SOL ENR.	ENT. & RÉP. CÔTE DU BATEAU	285,26
	ENT. & RÉP. DE LA MENNAIS	356,58
HAMEL CONSTRUCTION INC.	RAMASSAGE DE ROCHE LOISIRS	529,11
JEAN-BAPTISTE LEPAGE	GRATTAGE DES ROUTES EN GRAVIER	769,16
JOHN MEUNIER INC.	PAIRE DE BOTTINE VOIRIE	123,01
LES ENTREPRISES CROLIN INC.	SONDE POUR PH USINE D'EAU	219,64
LES ENTREPRISE J.-R. AUGER	CRÉDIT TPS-TVQ (CONTRAT PELOUSE 3, 4 & 5 ^{ÈME} VERS.)	-63,75
	CRÉDIT TPS-TVQ (CONTRAT DÉNEIG. 6 ^{ÈME} VERS.)	-45,52
LES P'TITS MOTEURS	FIL DÉBROUSSAILLEUSE VOIRIE	16,17
MEUNERIE GÉRARD SOUCY INC.	GRAINE À PELOUSE LOISIRS	301,49
MILOT STÉPHANE	FRAIS DE DÉPLACEMENT	48,80
PAVAGE LAGACÉ & FRÈRES	REMB. DÉPÔT GARANTIE (CONTRAT RAPIÉÇAGE)	2 488,96
PETITE CAISSE CHRISTIANE	CÂBLE USB JACQUES GAUTHIER	91,15
PETITE CAISSE FRANCE	PHOTOS CÔTE DES SOUS-BOIS	27,61
	TIMBRES-POSTE RAY-CAR	9,00
POTHIER DELISLE SOCIÉTÉ D'AVOCATS	HONORAIRES PROF. & DÉBOURSÉS	1 511,10
PRODUITS CHIMIQUES CCC LTÉE	PERMANGANATE	2 234,56
QUINCAILLERIE MAURICE HAMEL & FILS INC.	MARQUEURS VOIRIE	16,38
	PILES USINE D'EAU	13,65
	CADENAS (6) & RONDELLE VOIRIE	44,95
	SABLE & CIMENT USINE D'EAU	38,62
	CIMENT RÉSEAU D'ÉGOUT	8,31
	FLUORESCENT C/COMM.	17,28
	BOULE REM. & RUBAN VOIRIE	25,17
	RUBAN À MESURER VOIRIE	8,61
	PIÈCES & ACCESSOIRES INCENDIE	94,28
	AMPOULE DE GIROPHARE INCENDIE	55,45
ST-EX LIMITÉE	MATÉRIEL DE BUREAU	16,29
	MATÉRIEL DE BUREAU	76,22
	MATÉRIEL DE BUREAU	39,87
TÉLÉ-RECHARGE	TIMBRES-POSTE	500,00
TÉLUS COMMUNICATIONS INC.	SERVICE TÉLÉPHONIQUE	909,67
TÉLUS MOBILITÉ	CELLULAIRES VOIRIE	16,91
TRANSPORT ADAPTÉ LOBICAR	PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE	47 546,00
ULTRAMAR (BNC)	ESSENCE DAKOTA VOIRIE	67,01
	ESSENCE DAKOTA VOIRIE	36,00
	ESSENCE GMC VOIRIE	94,63
	ESSENCE GMC VOIRIE	100,01
	ESSENCE DAKOTA VOIRIE	67,00
	ESSENCE GMC VOIRIE	97,00
	ESSENCE ÉQUIPEMENTS VOIRIE	51,00
	ESSENCE DAKOTA VOIRIE	70,01
ESSENCE SAVANA VOIRIE	96,99	

SESSION RÉGULIÈRE DU 01 AOÛT 2006

YVON HÉBERT DÉNEIGEMENT	FRAIS DE GARDE ANIMAUX (récupéré de M. Timberwolf 75,57 \$)	262,09
	SOUS-TOTAL	65 218,43
	GRAND TOTAL	244 469,96

CERTIFICAT DE CRÉDITS SUFFISANTS # 09-2006

189-2006

BAIL – SOUS-LOCATION DES LOTS 142-P, 145-P ET ANCIEN CHEMIN (CASSE-CROÛTE SAISONNIER)

ATTENDU la résolution numéro 192-2004;

ATTENDU QUE la municipalité de Sainte-Croix est propriétaire des lots 142-P, 145-P et de l'ancien chemin;

ATTENDU QUE madame Carmen Lajoie et monsieur Réjean Cameron sont locataires pour un casse-croûte saisonnier;

ATTENDU QUE le présent bail vient à échéance le 30 avril 2010, suivant acte reçu devant Me André Bergeron, notaire, sous le numéro 7 278 de son répertoire;

ATTENDU QUE les locataires désirent sous-louer l'emplacement actuel;

ATTENDU l'article 6.2 dudit bail concernant la sous-location et transport;

ATTENDU QU'à l'échéance dudit bail, le sous-locataire bénéficiera des mêmes droits que le locataire pour la fin du bail et priorité, conformément à l'article 6.1;

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement d'accepter de sous-louer à madame Nancy Beaudin, 2375 2^{ième} rang Est, Sainte-Croix, l'emplacement pour les lots 142-P, 145-P et ancien chemin selon la proposition datée du 26 juin 2006 et signée le 10 juillet 2006.

LOISIRS ET CULTURE

PROJET CENTRE DES LOISIRS

190-2006

MANDAT D'ARCHITECTURE (PRÉLIMINAIRE) - SOUMISSION(S)

ATTENDU l'invitation écrite faite aux soumissionnaires par résolution numéro 152-2006 et adressée le 07 juin 2006;

ATTENDU la rencontre de toutes les parties le 14 juin 2006 pour ce projet;

Deux (2) soumissions reçues :

	<u>Étude</u> <u>A/projet</u>	<u>Plans &</u> <u>devis</u>	<u>Total</u>
➤ Anne Carrier Architectes	2 800 \$	20 100 \$	22 900 \$
➤ Jean Dallaire et associés, architectes	3 925 \$	20 800 \$	24 725 \$

Les prix indiqués excluent toutes taxes.

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement de considérer le montant global de chacune des soumissions pour les fins d'adjudication du premier mandat d'étude d'avant-projet et d'accepter la plus basse soumission de Anne Carrier Architectes pour l'étude d'avant-projet pour le prix de 2 800 \$, en sus des taxes.

CENTRE CULTUREL ET SPORTIF DE SAINTE-CROIX DE LOTBINIÈRE INC.

191-2006

COMPTES À PAYER

Il est proposé par Michel Routhier, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement de ratifier les comptes payés et d'autoriser le paiement des comptes suivants :

SESSION RÉGULIÈRE DU 01 AOÛT 2006

CENTRE CULTUREL

SALAIRES DE JUILLET 2006 – RATIFICATION

SALAIRES BRUTS DU 25 JUIN 2006 AU 22 JUILLET 2006	DIRECTEUR DES LOISIRS	3 846,20
	HOMME MAINTENANCE (P)	12,45
	AVANTAGES SOCIAUX	738,28
	SOUS-TOTAL	4 596,93

COMPTES PAYÉS DE JUILLET 2006 – RATIFICATION

FOURNISSEURS	DESCRIPTION DU COMPTE	MON-TANT
GREAT-WEST, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE	ASS.COLLECTIVE JUILLET	346,98
HYDRO-QUÉBEC	ARÉNA	700,53
LES ENTREPRISES CROLIN INC.	CRÉDIT TPS-TVQ (CONTRAT PELOUSE 2 ^{IÈME} VERS.)	-,68
MINISTÈRE DU REVENU DU QUÉBEC	REMISE JUIN	820,95
PRODUITS CAPITAL INC.	PRODUITS D'ENTRETIEN	177,93
RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA	REMISE JUIN	414,96
RÉGIE DES ALCOOLS, DES COURSES ET DES JEUX	PERMIS ALCOOL 2006-2007	888,00
ROGERS SANS-FIL	CELLULAIRE GÉRALD P.	37,32
SYNDICAT DES EMPLOYÉS MUN.	REMISE JUIN	19,74
TÉLUS COMMUNICATION INC.	SERVICE TÉLÉPHONIQUE	247,91
FRAIS DE FINANCEMENT	FRAIS BANCAIRES	40,00
	SOUS-TOTAL	3 693,64

COMPTES À PAYER DE JUILLET 2006

FOURNISSEURS	DESCRIPTION DU COMPTE	MONTANT
LES ENTREPRISES CROLIN INC.	CRÉDIT TPS-TVQ (CONTRAT PELOUSE, 3, 4 & 5 ^{IÈME} VERS.)	-2,04
QUINCAILLERIE MAURICE HAMEL & FILS INC.	SUPPORTS TABLETTES (6) PIÈCES & ACC.	8,97 31,76
TÉLUS COMMUNICATIONS INC.	SERVICE TÉLÉPHONIQUE	245,08
	SOUS-TOTAL	283,77
	GRAND TOTAL	8 574,34

192-2006

SOUMISSION(S) - REMPLACEMENT BATTERIE SURFACEUSE

Deux (2) soumissions reçues :

➤ MG Service enr.

Option 1 (remplacement de 4 cellules) :	3 583,73 \$
Option 2 (remplacement batterie pour une flat plate sans échange) :	10 369,45 \$
(remplacement batterie pour une flat plate sans caisson) :	9 343,90 \$
Option 3 (remplacement batterie sans entretien sans échange) :	13 970,27 \$
(remplacement batterie sans entretien sans caisson) :	12 990,30 \$

➤ Batteries de la Capitale inc.

Option 1 (remplacement batterie par une neuve Exide Général) :	7 852,29 \$
(transport inclus et garantie de 5 ans) avec entretien	
Option 2 (remplacement batterie par une neuve sans caisson, en usine) :	7 406,75 \$
Option 3 (remplacement de 5 cellules) :	3 515,36 \$

SESSION RÉGULIÈRE DU 01 AOÛT 2006

Les prix indiqués incluent toutes taxes.
Le transport est généralement en sus.

Il est proposé par Michel Routhier, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement d'accepter la plus basse soumission pour le remplacement de la batterie par une neuve et d'accorder le contrat d'achat à Batteries de la Capitale inc. selon l'option 1 pour le prix de 7 852,29 \$, taxes et transport inclus.

URBANISME

RAPPORT DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME (19/07/06)

DÉPÔT

Dépôt du rapport du comité consultatif d'urbanisme.

DEMANDE DE MODIFICATION AU RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 355-2005

193-2006

DOSSIER DE MENUISERIE CLAUDE LAROCHE INC., LOT 380-P, ZONE 86-A

CONSIDÉRANT QUE Menuiserie Claude Laroche inc. demande de modifier le Règlement de zonage numéro 355-2005 afin que soit utilisée à des fins autres que l'agriculture, soit à des fins commerciales et/ou industrielles, une partie du lot 380-P dans la zone 86-A;

CONSIDÉRANT QUE la demande permettrait de régulariser l'activité commerciale exercée de ce commerce, depuis 1983, et permettrait à un futur acquéreur de poursuivre cette activité sur le lot visé d'une superficie approximative de 7 868 mètres carrés;

CONSIDÉRANT QUE la Commission de protection du territoire agricole du Québec, dans sa décision numéro 346414 rendue le 22 juin 2006, autorise l'activité commerciale de la superficie visée conditionnellement à ce que les objectifs du schéma révisé de la MRC de Lotbinière soient traduits dans le plan d'urbanisme de la municipalité;

CONSIDÉRANT la recommandation du comité consultatif d'urbanisme à l'effet d'accepter cette modification au Règlement de zonage numéro 355-2005;

IL est proposé par Michel Cameron, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement d'accepter la modification demandée, laquelle devra être autorisée selon les procédures habituelles et conformément à la loi.

VOIRIE

LIGNAGE DES CHEMINS ET RANGS

194-2006

SOUSSION(S)

Trois (3) soumissions reçues :

➤ Lignco Sigma inc.	9 980,19 \$
➤ Dura-Lignes inc.	11 177,51 \$
➤ Signalisation Girard inc.	16 235,81 \$

Les prix indiqués incluent toutes taxes.

Il est proposé par Michel Routhier, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement d'accepter la plus basse soumission et d'accorder le contrat d'entreprise à Lignco Sigma inc. pour le prix de 9 980,19 \$, incluant toutes taxes.

Que le maire, Jacques Gauthier, et le directeur général et secrétaire-trésorier, Bertrand Fréchette, soient autorisés à signer ledit contrat d'entreprise.

FAUCHAGE DES CHEMINS ET RANGS

195-2006

ACCEPTATION DES TRAVAUX ET PAIEMENT

Il est proposé par Michel Routhier, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement d'accepter les travaux de fauchage des chemins et rangs selon la recommandation de

SESSION RÉGULIÈRE DU 01 AÔUT 2006

l'inspecteur municipal, et d'autoriser le paiement d'une somme de 5 059,38 \$ à Entretien M.L., aux termes du contrat intervenu entre les parties le 16 mai 2005.

RAPIÉCAGE MÉCANIQUE DES CHEMINS ET RANGS

196-2006

DÉCOMPTE PROGRESSIF N° 2 (FINAL)

Il est proposé par Michel Routhier, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement d'accepter le décompte progressif n° 2 (final) pour les travaux de rapiécage mécanique selon la recommandation de l'inspecteur municipal, et d'autoriser le paiement d'une somme de 41 609,91\$ à Pavage Lagacé et Frères, 9143-8119 Québec inc., aux termes du contrat intervenu entre les parties le 22 juin 2006.

PROJET DE DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL ET INDUSTRIEL NUMÉRO 501674 (RUES LAURIER, LECLERC, DESROCHERS ET BOUFFARD)

197-2006

RÉSEAU D'ÉCLAIRAGE PUBLIC RUE LECLERC

ATTENDU QU'il est requis de produire un plan projet du réseau d'éclairage public pour le nouveau développement de la rue Leclerc;

ATTENDU QUE ce projet fait partie de l'entente de développement domiciliaire numéro 501674 intervenue avec le promoteur « Construction C.J. Picard inc. » le 20 avril 2005, en vertu de la résolution numéro 111-2005;

ATTENDU QUE l'achat et la pose de ces quatre luminaires sont à la charge de la municipalité de Sainte-Croix, pour un coût total de 3 168 \$, en sus des taxes;

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement d'accepter le plan projet d'éclairage public de la rue Leclerc selon les documents déposés et datés du 20 juillet 2006 par le Groupe Castonguay inc., lequel devra faire les représentations nécessaires auprès d'Hydro-Québec.

AVIS DE MOTION

MODIFICATION AU RÈGLEMENT NUMÉRO 333-2004 (CIRCULATION, STATIONNEMENT)

Avis de motion est donné par Michel Routhier, que lors d'une session ultérieure, le conseil municipal présentera un règlement aux fins de modifier l'annexe «A», du règlement numéro 333-2004 concernant la circulation, le stationnement et autres règles concernant les chemins et la sécurité routière dans la municipalité.

Demande de dispense de lecture est faite pour ce règlement, tous ayant reçu copie dudit projet de règlement.

HYGIÈNE DU MILIEU

USINE DE TRAITEMENT DE L'EAU POTABLE À SAINT-ÉDOUARD

RECHERCHE EN EAU SOUTERRAINE

198-2006

HONORAIRES PROFESSIONNELS N° 11 (ARRAKIS)

Il est proposé par Gratien Tardif, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement de payer à Arrakis Consultants inc. la somme de 2 686,59 \$ relativement au projet de recherche en eau pour l'usine de traitement de l'eau potable à Saint-Édouard, telle que plus amplement détaillée à la facture numéro 1710 datée du 31 mai 2006.

199-2006

ESSAI DE POMPAGE N° 1 (PUITS DU QUÉBEC INC.)

Il est proposé par Michel Cameron, appuyé par Michel Routhier, et résolu unanimement de payer, selon la recommandation de la firme Arrakis Consultants inc., la somme de 26 336,47 \$ à Puits du Québec inc. relativement à l'essai de pompage et à la fourniture et installation d'une pompe pour l'usine de traitement de l'eau potable à Saint-Édouard, telle que plus amplement détaillée à la facture numéro 3219 datée du 29 juin 2006.

SESSION RÉGULIÈRE DU 01 AOÛT 2006

RÉFECTION DE L'ÉMISSAIRE SANITAIRE DE LA FALAISE (NOUVELLE CONDUITE)

200-2006

HONORAIRES PROFESSIONNELS N° 2 (INGÉNIEUR)

Il est proposé par Michel Routhier, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement de payer à « SNC Lavalin inc. » la somme de 6 353,99 \$ relativement au relevé complémentaire de l'ancienne conduite (1 950 \$) et au support technique surveillance pour la réfection de l'émissaire sanitaire dans la falaise du Parc Détente, telle que plus amplement détaillée à la facture numéro 387192 datée du 21 juin 2006.

TRAVAUX DE STABILISATION DE L'ÉMISSAIRE SANITAIRE DANS LA FALAISE (ANCIENNE CONDUITE)

201-2006

HONORAIRES PROFESSIONNELS N° 2 - INSPEC-SOL INC.

ATTENDU la résolution numéro 053-2006;

IL est proposé par Gratien Tardif, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement de payer à « Inspec-Sol inc. » la somme de 963,90 \$ relativement aux travaux de stabilisation de la zone de l'ancienne conduite de l'émissaire sanitaire de la falaise, telle que plus amplement détaillée à la facture numéro 52952 datée du 10 juillet 2006.

PLAN D'INTERVENTION EN INFRASTRUCTURES MUNICIPALES

202-2006

HONORAIRES PROFESSIONNELS N° 1 (SNC LAVALIN INC.)

ATTENDU la résolution numéro 036-2006;

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement de payer à « SNC Lavalin inc. » la somme de 5 024,28 \$ relativement à l'élaboration d'un plan d'intervention en infrastructures municipales, telle que plus amplement détaillée à la facture numéro 387160 datée du 21 juin 2006.

COMITÉ FAMILLES DE SAINTE-CROIX

203-2006

DÉPÔT DU RAPPORT DU 24/05//2006

Il est proposé par Gratien Tardif, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement d'accepter le dépôt du procès-verbal du 24 mai 2006 du comité Familles de Sainte-Croix tel que présenté.

VARIA

PÉRIODE DE QUESTIONS

- Côte des Sous-Bois : Le maire donne quelques développements sur le dossier, à suivre.
- Surfaçeuse : L'âge de la batterie actuelle est de 4 ans et est garantie 5 ans, à valeur dépréciée.

204-2006

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Il est proposé par Michel Cameron, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement de lever la présente session à 20 : 42 heures.

Jacques Gauthier
Maire

Bertrand Fréchette
Directeur général et secrétaire-trésorier